

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明において、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

DISPLAY SYSTEM

上記発明の特許書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:



_____ の日に出版され、
この出版の米国出版番号または PCT 国際出版番号は、
_____ であり、且つ
_____ の日に補正された出版（該当する
場合）



was filed on September 22, 2004
as United States Application Number or
PCT International Application Number
PCT/JP2004/013815 and was amended on
March 13, 2005 (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第 37 編第 1.56 に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者
 親の出願、 或いは米国以外の少なくとも一國を指定している米国
 法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、 同第119
 条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するととも
 に、 優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する
 外国での特許出願または発明者親の出願、 或いはPCT国際出願に
 ついては、 いかなる出願も、 下記の枠内をチェックすることによ
 り示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2003-400385

JAPAN

(Number)

(Country)

(番号)

(国名)

(Number)

(Country)

(番号)

(国名)

私は、ここに、 下記のいかなる米国特許出願についても、
 その米国法典第35編119条(e) 項の利益を主張する。

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

私は、ここに、 下記のいかなる米国出願についても、 その
 米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、 又米国を指定
 するいかなるPCT国際出願についても、 その同第365条(c)に
 基づく利益を主張する。 また、 本出願の特許請求の範囲の主
 題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、 先行
 する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合におい
 ては、 その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日
 との間の期間中に入手された情報で、 連邦規則法典第37編規則
 1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務
 があることを承認する。

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に基く陳述が真実であ
 り、 且つ信頼と信することに基づく陳述が、 真実であると信じ
 られることを宣誓し、 さらに、 故意に虚偽の陳述などを行った
 場合は、 米国法典第18編第1001条に基づき、 罰金または拘
 禁、 若しくはその両方により処罰され、 またそのような故意に
 よる虚偽の陳述は、 本出願またはそれに対して発行されるいかな
 る特許も、 その有効性に問題が生ずることを導出した上で陳述が
 行われたことを、 ここに宣誓する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,
 Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or
 inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application
 which designated at least one country other than the United States
 listed below and have also identified below, by checking the box, any
 foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT
 international application having a filing date before that of the
 application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

29/November/2003

(Day/Month/Year Filed)

(出願日 / 月 / 年)

(Day/Month/Year Filed)

(出願日 / 月 / 年)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section
 119 (e) of any United States Provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section
 120 of any United States application(s), or 365(b) of any PCT
 international application designating the United States, listed below
 and, insofar as subject matter of each of the claims of this application
 is not disclosed in the prior United States or PCT international
 application in the manner provided by the first paragraph of Title 35,
 United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose
 information which is material to patentability as defined in Title 37,
 Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available
 between the filing date of the prior application and the national or
 PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(状況: 特許許可、 係属中、 放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(状況: 特許許可、 係属中、 放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own
 knowledge are true and that all statements made on information and
 belief are believed to be true; and further that these statements were
 made with the knowledge that willful false statements and the like so
 made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section
 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false
 statements may jeopardize the validity of the application or any
 patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

Joseph R. Keating, Reg. No. 37,368
Christopher A. Bennett, Reg. No. 46,710

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

書類送付先

Keating & Bennett, LLP
10400 Eaton Place, Suite 312
Fairfax, VA 22030

Send Correspondence to:

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

第一または第一発明者氏名

Full name of sole or first inventor

Sadahiko YASUKAWA

発明者の署名

Inventor's signature

Date

日付

Sadahiko Yasukawa May 09, 2006

住所

Residence

1-15-107, Minoyama-cho Yamatokoriyama-shi
Nara 639-1015 Japan

国籍

Citizenship

Japanese

郵便の宛先

Post office address

Same as residence

第二共同発明者がある場合、その氏名

Full name of second joint inventor, if any

第二共同発明者の署名

Second inventor's signature

Date

日付

住所

Residence

国籍

Citizenship

郵便の宛先

Post office address

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)